

(en) Electric current! Danger to life!
Installation, commissioning and maintenance work must be carried out by qualified personnel only.

(de) Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Arbeiten bzw. Montage an diesem Produkt dürfen nur von Elektrofachkräften und elektrotechnisch unterwiesenen Personen ausgeführt werden.

(fr) Tension électrique dangereuse !

L'installation de l'appareil, ainsi que tous les travaux effectués sur celui-ci, doivent être réalisés par un électricien qualifié ou par un personnel spécialement formé.

(es) ¡Corriente eléctrica! ¡Peligro de muerte!

La instalación del dispositivo, así como todos los trabajos en él, deben ser realizados por un electricista calificado o por personal especialmente capacitado.

(it) Tensione elettrica: Pericolo di morte!

L'installazione e il lavoro sul dispositivo devono essere effettuati da un elettricista qualificato o da personale specializzato.

(zh) 触电危险!

設備的安裝，以及所有工作，必須由合格的電工或經過專門培訓的人員完成。

(ru) Электрический ток! Опасно для жизни!

Установка и эксплуатация устройства должны выполняться квалифицированным электриком или специально обученным персоналом.

(nl) Levensgevaar door elektrische stroom!

Installatie van het apparaat en alle werkzaamheden eraan, mogen uitsluitend door een gekwalificeerd elektricien of speciaal opgeleid vakpersoneel worden uitgevoerd.

(da) Livsfare på grund af elektrisk strøm!

Arbejde i forbindelse med installation, opstart og vedligehold må kun udføres af kvalificeret personale.

(el) Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Η εγκατάσταση, εκκίνηση και συντήρηση θα πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.

(pt) Perigo de vida devido a corrente eléctrica!

A instalação do dispositivo, bem como todos os trabalhos devem ser realizados por um electricista qualificado ou por pessoal especialmente formado.

(sv) Livsfara genom elektrisk ström!

Installation, idrifttagande och underhållsarbete får endast utföras av behörig personal.

(fi) Hengenvaarallinen jännite!

Laitteen asennus ja käyttö ainoastaan sähköasentajan tai siihen perehdytetyn henkilön toimesta.

(cs) Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Instalace zařízení a veškeré práce na něm musí být provedeny kvalifikovaným elektrikářem nebo speciálně vyškoleným personálem.

(et) Eluhtlik! Elektrilöögiht!

Paigaldus-, kasutus- ja hooldustööd peab läbi viima ainult kvalifitseeritud personal.

(hu) Életveszély az elektromos áram révén!

Az eszköz felszerelését, valamint az ehhez kapcsolódó összes munkát szakképzett villanyszerelővel vagy szakképzett személyzetnek kell elvégeznie.

(lv) Elektriskā strāva apdraud dzīvību!

Uzstādīšana, nodošana ekspluatācijā un apkopes darbi jāveic tikai kvalificētam personālam.

(lt) Pavojus gyvybei dėl elektros srovės!

Jręgimo, paleidimo ir techninės priežiūros darbus turi atlikti tik kvalifikuotas personalas.

(pl) Porażenie prądem elektrycznym stanowi zagrożenie dla życia!

Instalacja urządzenia, jak również prace nad nim, muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka lub specjalnie wyszkolony personel.

(sl) Življenjska nevarnost zaradi električnega toka!

Dela montaže, zagona in vzdrževanja morajo izvajati samo usposobljeno osebe.

(sk) Nebezpečnost ohrozenia života elektrickým prúdom!

Inštalácia prístroja, ako aj všetky práce na ňom musia byť vykonané kvalifikovaným elektrotechnikom alebo špeciálne vyškoleným personálom.

(bg) Опасност за живота от електрически ток!

Инсталирането на устройството, както и всяка работа по него, трябва да бъде извършвано от квалифициран електротехник или от специално обучен персонал.

(ro) Atenție! Pericol electric!

Montajul și lucrul cu acest aparat trebuie făcute numai de un electrician calificat sau de personal tehnic specializat.

(hr) Opasnost po život uslijed električne struje!

Radove ugradnje, puštanja u pogon i održavanja mora vršiti samo kvalificirano osoblje.

(tr) Elektrik akımı! Hayati tehlike!

Bu ürünün çalıştırılması veya kurulumu sadece elektroteknik eğitimleri almış olan ehliyetli elektrikçiler ve kişiler tarafından yapılmalıdır.

(sr) Električna struja! Opasnost po život!

Instalaciju, puštanje u rad i održavanje sme da obavlja isključivo kvalifikovano osoblje.

(no) Elektrisk strøm! Livsfare!

Installasjon av enheten, samt arbeid på den, skal kun utføres av kvalifisert personell, eller av de som er spesielt opplært til dette arbeidet.

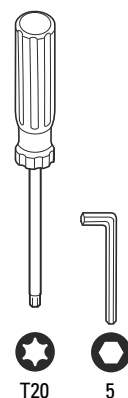
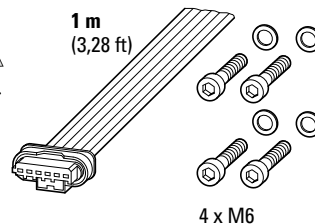
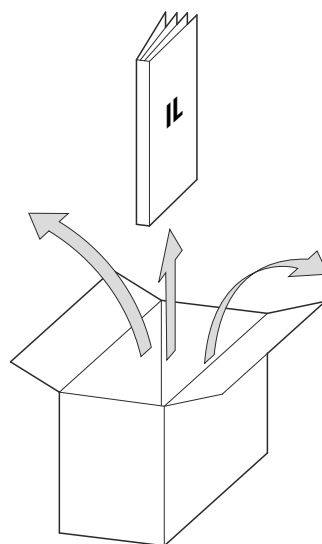
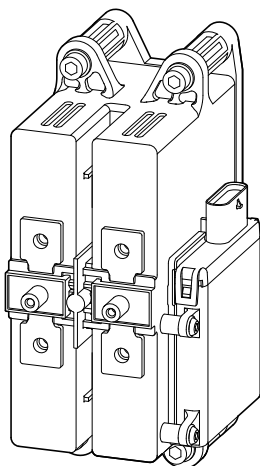
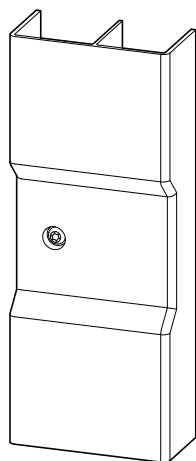
(uk) Електричний струм! Небезпечно для життя!

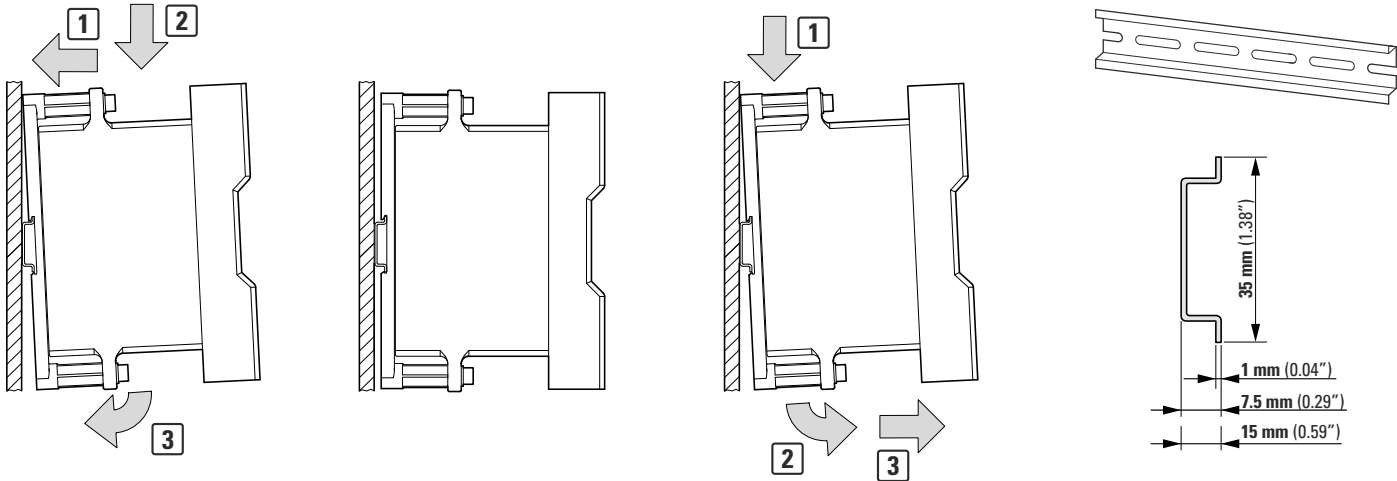
Встановлення пристрою, так само, як і робота з ним, повинні виконуватись кваліфікованим електриком або персоналом, що пройшов спеціальну підготовку.

(ar) تحذير! تيار كهربائي! خطر موت الشبكت والتكليف و أعمال الصيانة يجب أن تقام فقط من طرف الموظفين المؤهلين

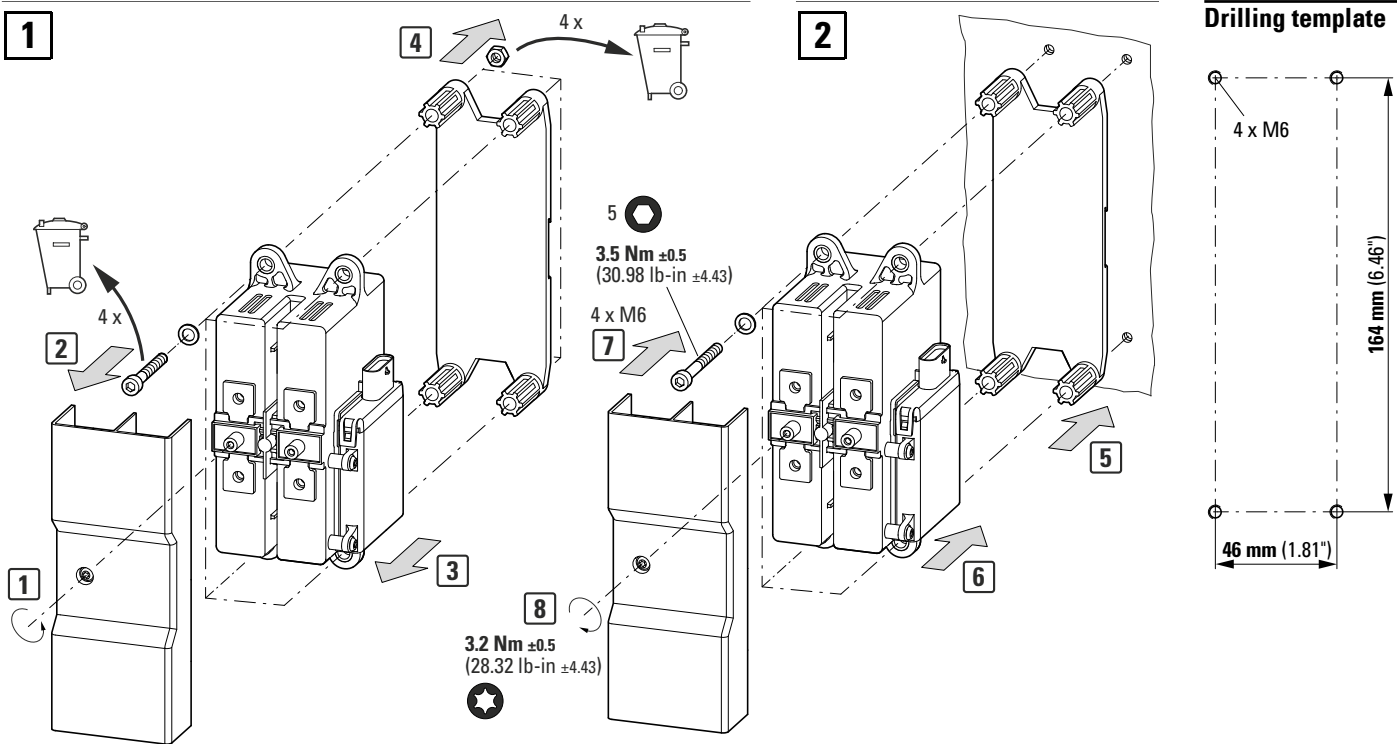
Industrial Breaktor DC

IBDC7D-250/1,6



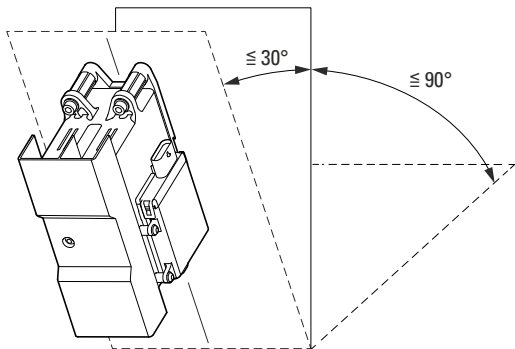


Wall-mounting

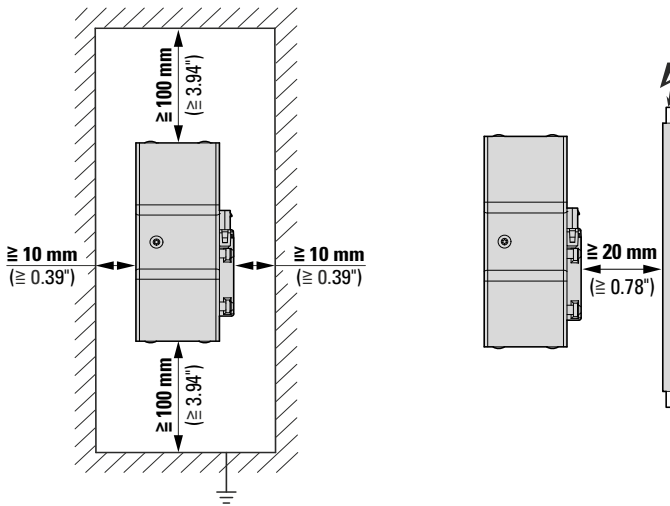


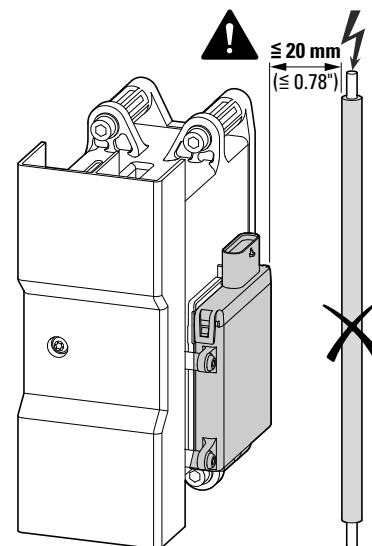
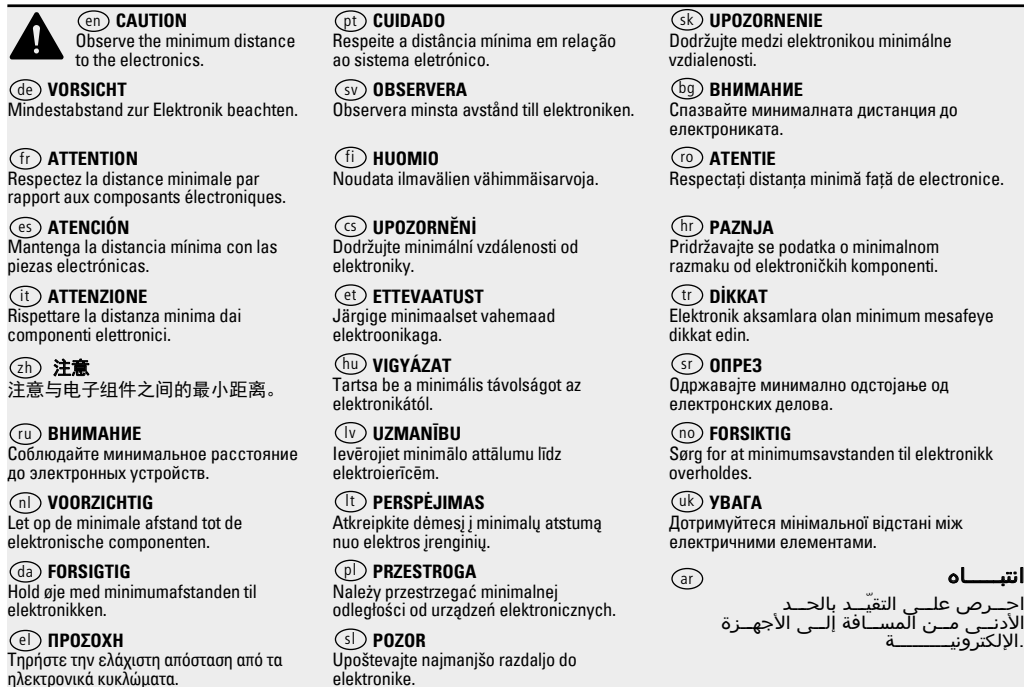
11/24 IL034123ZU

Wall-mounting vertical

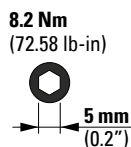


Installation distances

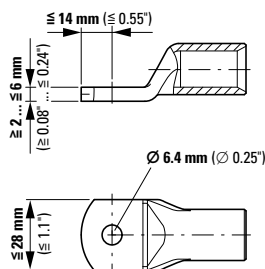
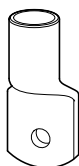




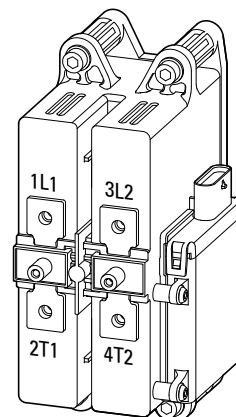
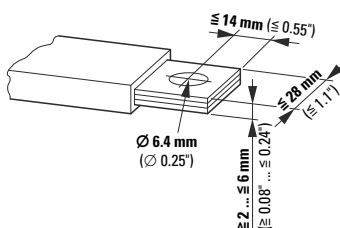
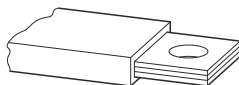
Connections



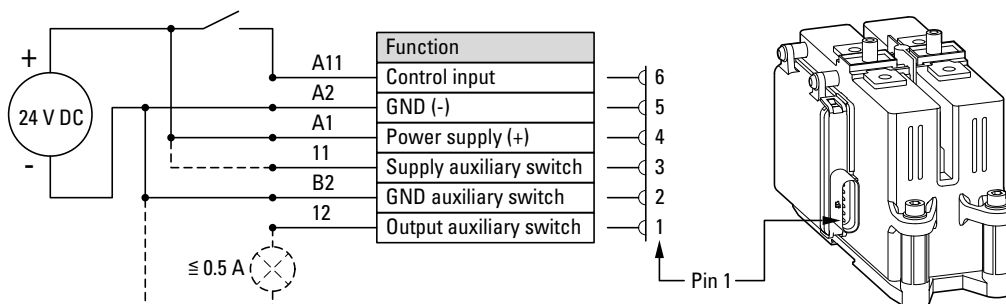
Cable lug

$$\leq 120^2 / M6 \times 18$$


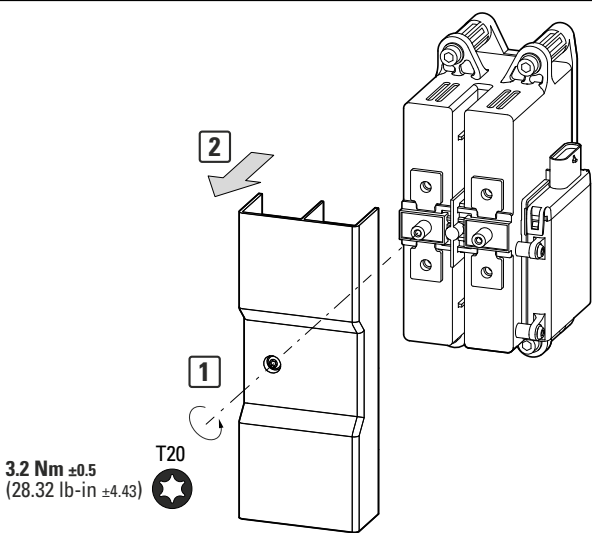
Cooper busbar



Wiring diagrams



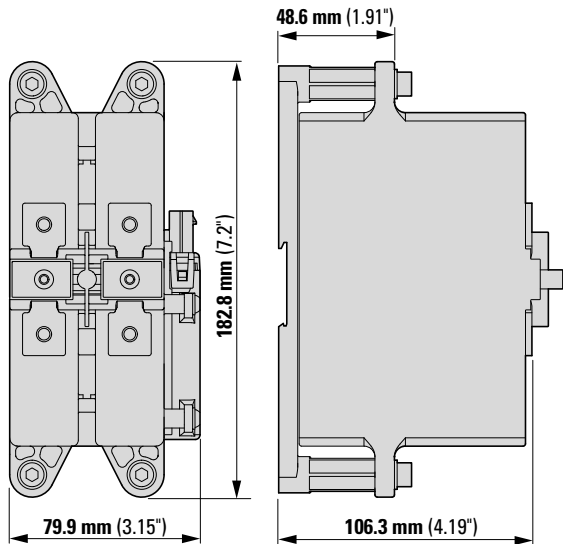
Handling the cover



CAUTION The terminal cover maintains electrical clearances and provides protection against accidental contact with live parts.	CUIDADO A tampa do terminal mantém as folgas elétricas e protege contra o contacto accidental com peças com corrente.	UPOZORNENIE Kryt svoriek udržiava elektrické vzdialenosti a poskytuje ochranu pred náhodným dotykom častí pod prúdom.
VORSICHT Die Anschlussabdeckung hält elektrische Abstände aufrecht und bietet Schutz gegen versehentlichen Kontakt mit spannungsführenden Teilen.	OBSERVERA Terminalkåpan upprätthåller de elektriska säkerhetsavstånden och skyddar mot oavsiktlig kontakt med strömförda delar.	ВНИМАНИЕ Капакът на клемната кутия поддържа електрически отстояния и предоставя защита срещу случаен контакт с части под напрежение.
ATTENTION La boîte de bornes maintient le gabarit électrification et fournit une protection contre les contacts accidentels avec les pièces sous tension.	HUOMIO Napasuoja säilyttää ilmavälit ja suojaa vahinkokosketuksista jännitteisiin osiin.	ATENIE Capacul terminalului menține distanțele electrice și oferă protecție împotriva contactului accidental cu părțile sub tensiune.
ATENCIÓN La tapa de conexión mantiene las separaciones eléctricas y proporciona protección frente al contacto accidental con piezas activas.	UPOZORNĚNÍ Kryt svorek zajišťuje elektrická vedení a ochranu před neúmyslným kontaktem se součástmi pod napětím.	PAZNJA Pokrov terminala održava razmake između električnih komponenti i pruža zaštitu od slučajnog kontakta s dijelovima pod naponom.
ATTENZIONE Il coprimorsetti mantiene le distanze elettriche e fornisce protezione contro il contatto accidentale con le parti sotto tensione.	ETTEVAATUST Klemmikate tagab elektrilised vahemaad ja pakub kaitsset juhusliku kontakti eest pingestatud osadega.	DIKKAT Terminal kapaži, elektrik açılıklarını korur ve gerilim altındaki parçalarla kazara temasa karşı koruma sağlar.
注意 端子盖可保持配电距离，并防止误触带电部件。	VIGYÁZAT A csatlakozófédél fenntartja az elektromos távolságokat, és védelmet biztosít a feszültség alatt álló elemekkel való véletlen érintkezés ellen.	ОПРЕЗ Поклопац терминала одржава одстојања између електричних компоненти и штити од случајног контакта са деловима под напоном.
ВНИМАНИЕ Клеммная крышка обеспечивает надлежащие зазоры и защиту от случайного контакта с компонентами под напряжением.	UZMANĪBU Spaiļu pārsegs uztur elektroinstalācijas drošības attālumu un nodrošina aizsardzību pret nejaušu saskari ar detaļām, pa kurām plūst strāva.	FORSIKTIG Klemmedekselet ivaretar elektriske klaringer og gir beskyttelse mot utilsiktet kontakt med strømførende deler.
VOORZICHTIG De klemmenafdekking handhaaft elektrische speling en zorgt voor bescherming tegen onbedoeld contact met spanningvoerende delen.	PERSPĒJIMAS Gņybūt dangtelis palaiko elektros plīšius ir apsaugo nuo atsitiktinio sąlyčio su įtampingosiomis dalimis.	УВАГА Кришка клемної коробки забезпечує наявність належних зазорів між електричними елементами та захист від випадкового контакту зі струмоведучими частинами.
FORSIGTIG Terminaldækslet opretholder de elektriske afstande og beskytter mod utilsigtet kontakt med strømførende dele.	PRZESTROGA Osłona zacisków utrzymuje odstępów elektryczne i zapewnia ochronę przed przypadkowym kontaktem z częściami pod napięciem.	اتباه يُحافظ الغطاء الطرفي على الخلوص الكهربائي ويوفر الحماية من الاتصال العرضي مع الأجزاء المكهربة.
ΠΡΟΣΟΧΗ Το κάλυμμα ακροδέκτη διατηρεί τις ηλεκτρικές μονώσεις και παρέχει προστασία από την ακούσια επαφή με εξαρτήματα υπό τάση.	POZOR Pokrov priključnih sponk ohranja medsebojne električne razdalje in varuje pred nenamernim stikom z deli pod napetostjo.	

Dimensions

Industrial Breaktor DC



Industrial Breaktor DC with cover

